

02/2015

INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE**TEGERA® 191**

Leather glove, winter-lined, 0,8-0,9 mm, full grain cowhide of top quality, full grain cowhide of top quality, Thinsulate® 200g, Cat. II, black, white, reinforced thumb, waterproof, string lock, for allround work

EN 420:2003+A1:2009  
EN 388  
2222EN 511  
330OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather 50%, polyester  
49%, natural latex 1%

MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene 100%

INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester 100%

SIZE 9, 10, 12

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre,  
Wyndham Way, Teilor Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD  
United Kingdom

3 PAIRS



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
ПРОДУКТА ДОБРЕТ БИ Е ПРЕКЛАСИВАНА ПР ТЕЦ 0321 031  
ДО БЕЛОРУСИЧОСТ ЦРТАСТ НАПРАВЛОВАНО ЗАШТИТНО.

EJENDALS AB

Box 7, SE-799 21 Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

**KÄYTÖOHJEET**  
**KATEGORIA I / KESKISUURI VAARA**  
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

**KUUMERKKEIN SELITYS**  
0 = Alltaas suorituskäynnin vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta  
X = Ei testattua tai testinestelmää ei sovellel käsitteen rakenteesta tai materiaalin testaukseen

**MEKANISITIA VAARILTOI SUOJAAMAT KÄSINEET**  
Suojakäsineet miltään käsitteen käsitteeseen.

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
Käsitteet on lyhennetty kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttönukautta esim. asennustöissä.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN**  
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS**  
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Protection levels are measured from area of glove palm.

**EN 388:2003**  
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4  
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5  
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4  
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

**EN 511:2006**  
A. Convective cold Min. 0, Max. 4  
B. Contact cold Min. 0, Max. 4  
C. Water penetration 0 (Fail) / 1 (Pass)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**WARNING!** This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 16350:2014:

The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves should be properly earthed, e.g. by wearing adequately footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves must be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged, it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains compounds that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

**BEWAARINGSWIJZING**  
**KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO**  
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHE INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

**Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!**

**ERLÄUTERUNG DER PIKTÖGRAMME**  
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht der Test eingeleitet oder Methode nicht für den Test geeignet

**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.

**EN 388:2003**  
A. Abrießfestigkeit Min. 0, Max. 4  
B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5  
C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4  
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Tätigkeiten/Fingerspitzengefühl: Min. 1, max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmontierten Arbeiten zu bieten.

**EN 511:2006**  
A. Konvektivkälte Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktkälte Min. 0, Max. 4  
C. Wasserdurchdringung 0 (Nicht best.) / 1 (Bestanden)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**CATEGORY II / MEDIUM RISK**  
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**  
0 = Under minimumnivån för angivna enskilda fara  
X = Har inte genomgått provning eller metodet inte är lämplig/relevant för produkten

**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN**  
Skyddsvärden gäller utan av handskans handflata.

**EN 388:2003**  
A. Nötningsmotstånd Min. 0, Max. 4  
B. Skärningsmotstånd Min. 0, Max. 5  
C. Rivmotsstånd Min. 0, Max. 4  
D. Puncture/motstånd Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test tätillhelt/fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
Handskar är kortare än standard, vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmontörsarbeten.

**EN 511:2006**  
A. Konvektivskyld Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktskyld Min. 0, Max. 4  
C. Vånggenomträngning 0 (Ej godkänt) / 1 (Godkänt)

**EN 16350:2014**  
SKYDDSHANDSKAR  
- ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskäytöllyys Min. 0, Max. 4  
B. Konaktikäitlyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäpisy Min. 0, Max. 4  
(Ei läpisy) (Ei läpisy)

**VARNING!** Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsvärdena gäller för att ta hänsyn till Studier har visat på samband mellan dessa parameter och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellerna i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hur eller det med högsta värde.

**STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimalt skydd och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst tørt och märkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller varsa för rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på behövligt skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och riktlinjer. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppstå avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

**ADVARESEL!** Dette produktet er udviklet til at være beskytelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

**BEKYLTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKO**  
Genennævningsniveauerne er målt fra håndryggenes område.

**EN 388:2003**  
A. Slidestyrke Min. 0, Maks. 4  
B. Snitbestændighed Min. 0, Maks. 5  
C. Rivbestændighed Min. 0, Maks. 4  
D. Stikbestændighed Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingerspitzengefühlsniveauet: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
Handskar er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmonteringarbejde.

**EN 511:2006**  
A. Korvektivskyld Min. 0, Maks. 4  
B. Kontaktskyld Min. 0, Maks. 4  
C. Vandtngennemtrngning 0 (Ikke godkjnt) / 1 (Godkjnt)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Viskauskestävyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuntokäsky/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**<



**Verklaring van de Pictogrammen**

O = Order het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar  
X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen  
WAARSCHUWING Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in de PBN 89/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd rekening met het kenmerk van het handschoem met betrekking tot de maximale gebruikersbelasting. EN31:2006 Bijlage B tabel B1 toont vier verschillende parameters die moeten worden overwogen. Overwechten hebben belangrijke gevolgen voor de bescherming. Bij het kiezen van het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN342:2004 is een voorbeeld van dergelijke gegevens. Voor handschoenen met twee of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkwijzig de prestaties van de buitenste laag weer. EN 16350:2014 De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moeten naar behoren worden gewaarsd. Bij door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuigd, gespleet, aangepast of verwijderd als de draager zich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of in aanwezigheid van explosieve stoffen/hant. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door verandering in de vochtigheid van de huid. Het is raadzaam de handen te drogen met zuurstof vrije contactvrije ontvlambare omgevingen waar extra beschouwing nodig zijn.

**PASVORM EN MATEN:** Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Dragt alle de producten in een geschikte maat. Producten die niet tot de fit staak criteria beantwoorden de beweging bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in het op en donkere optimale plaats, op een droge en ontvlambare of explosieve atmosfeer. **REINIGING:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIE de oorspronkelijke bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. **REINIGING:** Gebruik geen chemicalie of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Bij handschoenen die zijn gemaakt met een wassymbol is via gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIJDERING:** Volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALERGEEN:** Dit product bevat een aantal ingrediënten die allergische reacties kunnen veroorzaken. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelheid. Neem meer informatie contact met het Ejenads.

**EN 388:2003**  
A. Slijvastheid  
Min. 0, Max. 4  
B. Scheerweerstand  
Min. 0, Max. 5  
C. Scheurvastheid  
Min. 0, Max. 4  
D. Perforatieweerstand  
Min. 1, Max. 5

**EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN**  
**2003 - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervaarheidstest:  
Min. 1, Max. 5

**EN 388:2003 + A1:2009**  
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN  
Vingervaarheidstest:  
Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Convectorok  
Min. 0, Max. 4  
B. Contactok  
Min. 0, Max. 4  
C. Waterpenetratie  
(0 Niet voldoende) | (1 Voldaan)

**EN 16350:2014**  
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

**VYSVETLENIE PÍKTOGRAMOV**

O = Pod minimálnou úrovníu výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenství  
X = Nebolo podrobene testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice  
OCHRANNE RUKAVICE CHRANIECE PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI  
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.  
EN 388:2003  
A. Odolnosť voči odieraniu  
Min. 0, Max. 4  
B. Odolnosť proti pretrhávaniu  
Min. 0, Max. 5  
C. Odolnosť voči roztrhnutiu  
Min. 0, Max. 4  
D. Odolnosť proti prepichnutiu  
Min. 0, Max. 4

**EN 420: OCHRANNE RUKAVICE - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY**  
Skúška obratnosti prstov:  
Min. 1, Max. 5

**EN 420: OCHRANNE RUKAVICE - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY**  
Skúška obratnosti prstov:  
Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Konvekčná chladiť  
Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktná chladiť  
Min. 0, Max. 4  
C. Prienik vody  
(0 Zlyhanie) | (1 Úspešne)

**EN 16350:2014**  
OCHRANNE RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

**Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.**

**OSTRZEŻENIE:** Produkt zaprojektowano tak, aby zapobiegał ochronie o podobnym jakościści przedstawianym poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EE. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakościści określono dla produktów nieuwierzonych, nie odzwierciedlają one rzeczywistego poziomu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. EN 31:2006 Języki rękawice składają się z różnych elementów, których nie porównano do poziomu jakościści skuteczności ochrony w stosunku do kompletnego zestawu. Podczas stannego wycia rękawice należy wyciągnąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika EN 31:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że rękawice o podobnym poziomie zabezpieczenia przed zagrożeniami izolacji termicznej wymagające do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 342:2004 podaje klasyfikację jakościści. Dla rękawic z dwiema lub kilkoma warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie jest odpowiednią metodą oceny jakościści wycia w stosunku do EN 16350:2014. Osoby noszące rękawice chroniące przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice rozpraszające ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekorzystnie wpływać okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia; mogą również zapewnić odpowiednią ochronę w atmosferze wzbogaczonej w tlen, gdzie konieczne jest podjęcie dodatkowych środków.

**EN 388:2003**  
A. Odopornosc na scieranie  
Min. 0, Max. 4  
B. Odopornosc na przetrzecie  
Min. 0, Max. 5  
C. Odopornosc na rozdarcie  
Min. 0, Max. 4  
D. Odopornosc na przekroczenie  
Min. 0, Max. 4

**EN 420: REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGOLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja zrecenzji palców:  
Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Zimna konwekcyjna  
Min. 0, Max. 4  
B. Zimna kontaktna  
Min. 0, Max. 4  
C. Przenikanie wody  
(0 tak); (1 nie)

**EN 16350:2014**  
REKAWICE OCHRONNE - WŁASCIWOSCI ELEKTROSTATYCZNE

**EN 388:2003 + A1:2009**  
REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGOLNE I METODY TESTOWANIA  
Klasyfikacja zrecenzji palców:  
Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Zimna konwekcyjna  
Min. 0, Max. 4  
B. Zimna kontaktna  
Min. 0, Max. 4  
C. Przenikanie wody  
(0 tak); (1 nie)

**Preparacija izdelka skrbno preberite ta navodila.**

**OPOZORILO!** Ta izdelak je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EG o zaščitni opremi; spodaj so navedene podrobnosti o ravnem zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpolnjevanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgreda itd. Teh rękawice ne smete uporabljati v bližini premikajočih se predmetov ali strojev z nezaščitenimi deli. EN 31:2006. Če so rękawice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezani, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. Skrbno morate izbrati ustrezne rękawice pri največji izpostavljenosti uporabi. Tabela B1 v Dodatku B1 standardu EN 31:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V raziskavih so bile ugotovljene določene povezave med parametri in nrami toplotne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B1 k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rękawice z dvema ali več plastmi sposobni klasičnija iz standarda EN 388:2003 ne odražajo nujno zmogljivosti najbolj zunanjih plasti. EN 16350:2014. Oseba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rękawice, mora biti ustrezno uzemljena, npr. nositi more ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rękawice ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjovati v metuljih ali eksplozivnih ozračjih ali med rokovanjem z metulji ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rękawic lahko negativno vpliva starije, obraba, kontaminacija in poškodbe; ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaščite v metuljih ozračjih, obogatenim s kisikom, za katerega so potrebne dodatne ocene.

**EN 388:2003**  
A. Odopornost proti obrabi  
Min. 0, Max. 4  
B. Odopornost proti pretrzanju  
Min. 0, Max. 5  
C. Odopornost proti trganju  
Min. 0, Max. 4  
D. Odopornost proti preobodu  
Min. 0, Max. 4

**EN 420: VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov:  
najm. 1, najm. 5

**EN 420: VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov:  
najm. 1, najm. 5

**EN 511:2006**  
A. Konvekčni mraz  
najm. 0, najm. 4  
B. Kontaktni mraz  
najm. 0, najm. 4  
C. Voldopornost  
(0 neuspešno) | (1 uspešno)

**EN 16350:2014**  
VAROVALNE RUKAVICE - ELEKTROSTATICNE LASTNOSTI

**Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.**

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE**  
O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual specificat  
X = Nu a fost pus testul sau metoda de testare neprofitabil pentru design-ul sau materialul mînșurilor  
AVERTISMENT Acest produs este conceput pentru a asigura protecție specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luată întotdeauna măsură de precauție în complexul și în jurul ei. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mînșuri și în condițiile de lucru. Nivelurile de performanță sunt specificate în parametri și niveluri de izolație termice pentru protecție la foc și muncă din cauza aerului condiționat performanță, precum temperatura, abraziunea, factorii care nu sunt utilizabili în aceste mîn

# TEGERA® 191

Leather glove, winter-lined, 0,8-0,9 mm, full grain cowhide of top quality, full grain cowhide of top quality, Thinsulate® 200g, Cat. II, black, white, reinforced thumb, waterproof, string lock, for allround work



EN 420:2003+A1:2009  
EN 388  
2222

EN 511  
330

OUTER MATERIAL SPECIFICATION: Leather 50%, polyester 49%, natural latex 1%

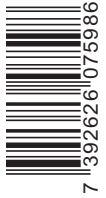
MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION: Polyethylene 100%

INNER MATERIAL SPECIFICATION: Polyester 100%

SIZE 9, 10, 12

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD United Kingdom

3 PAIRS



10 X-LARGE

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
ПРОДУКЦИЯ ДОСТУПНА ТОЛЬКО ЧЛЕНАМ СОЮЗА ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СООБЩЕСТВА НАЦИОНАЛЬНЫХ ЭКОНОМИК

EJENDALS AB  
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

## KÄYTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KÄTSO ETUJUVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämmän tuotteen käyttöä.

**KUVAMERKINNEN SELITYS**  
0 = Alltaas suurituskykyyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta  
X = Ei testattu tai testin tulokset eivät sovellu käsineen rakenteesta tai materiaalin testaukseen

**MEKAANISILTA VAARILTA SUOJAAVAT KÄSINEET**  
Suojaavaa erilaisten käsineen kimmomateriaaleilla.

**EN 388:2003**  
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Väärinleikkäisyys Min. 0, Max. 5  
C. Puhkeuskestävyys Min. 0, Max. 4  
D. Puhkeuskestävyys Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT  
Tunteohjeet/kyky/soiminnappyyt: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
Käsine on yhteydessä kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttökunnon kautta esim. asennustöihin.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT  
Tunteohjeet/kyky/soiminnappyyt: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäköisyys (Ei läpisyöttä) Min. 0, Max. 4

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei etusivulla muuta mainita. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lian löytäessä tai tulkit tuotteet estävät liikkaita eväitä antaa optimaalisia suojia. VARASTOINTI JA KULJETUS: Sääliitys alkuperäisissä pakkauskassissa kuivaessa ja pimeässä +10° - +30°C KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä. PUHDISTAMINEN: Älä käytä käsieneiden puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväreunaisia esineitä. Tuotteet joutua pesuolue on standardisoidussa testuksessa osoittanut säilyttävässä suojainmateriaalissa pesun jälkeen. HÄVITÄMINEN: Pakkausten ympäristölämsäädön määräysten mukaisesti. ALLERGENIT: Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos saat yliherkkyysoireita. Ksyt tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHØRSRISIKO SE FØRSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs instruktioerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

**FORKLARING TIL PIKTogramMER**  
0 = Under minimumst test ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

**BEKYLTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISICI**  
Gennemtrængingsniveauet er målt fra håndryggen område.

**EN 388:2003**  
A. Slidstyrke Min. 0, Maks. 4  
B. Smittebestandighed Min. 0, Maks. 5  
C. Rivbestandighed Min. 0, Maks. 4  
D. Stikbestandighed Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingertidspåførmestest: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis flimmertergangsarbejde.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingertidspåførmestest: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Maks. 4  
B. Korkeuskestävyys Min. 0, Maks. 4  
C. Vedennäköisyys (Ei läpisyöttä) Min. 0, Maks. 4

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at være beskyttelse, specielt for PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater, vis nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan give 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for diverse gader kan nye produkter. Denne information afspjeler ikke den faktiske beskyttelse ved arbejde på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, lufttæthed, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun henviser til det færdige produkt. Der skal foretages en bedømmelse ved erende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspjeler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag.

**PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsidene. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig det beskadigede produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaske symbol har ingen men standardiseret test sydt kontinuerlig ydelse efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS**  
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Protection levels are measured from area of glove palm.

**EN 388:2003**  
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4  
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5  
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4  
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Convective cold Min. 0, Max. 4  
B. Contact cold Min. 0, Max. 4  
C. Water penetration 0 (Fail) / 1 (Pass)

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged, it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains compounds that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

## GERBRAUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

**ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME**  
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

**EN 388:2003**  
A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4  
B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5  
C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4  
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, max. 5

**EN 420: 2003**  
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmontieren Arbeiten zu bieten.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SCHUTZHANDSCHÜHE ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Maks. 4  
B. Korkeuskestävyys Min. 0, Maks. 4  
C. Vedennäköisyys (Ei läpisyöttä) Min. 0, Maks. 4

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
WARNINGS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EWG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständigen Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsschutz: LT EN511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamt klassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Zusammensetzung wieder. **PASSFORM UND GRÖSSE:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschen" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besonders Unter suchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**  
0 = Under minimumnivån för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metodet inte lämpligt/relevant för produkten

**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER**  
Skyddsnivån gäller utan av handskens handflata.

**EN 388:2003**  
A. Nitningsmotstånd Min. 0, Max. 4  
B. Skärningsmotstånd Min. 0, Max. 5  
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4  
D. Puncture/motstånd Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfertighet: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex flimmertergsarbetet.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfertighet: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4  
B. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4  
C. Vedennäköisyys (Ei läpisyöttä) Min. 0, Max. 4

**EN 16350:2014**  
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER  
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimalt skydd och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produktet blir skadat ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på behållens skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produktet innehåller ämnen som kan vara försva personer kan bidra till allergisk reaktion. **EN ÖVERANSKYLIGHET** skulle uppträda avsevärt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLES RISIKO SE FØRSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.

**FORKLARING AV PIKTogramMER**  
0 = Under minimumstestniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

**VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKORER**  
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanske.

**EN 388:2003**  
A. Slitasjømotstand Min. 0, Maks. 4  
B. Skjærmotstand Min. 0, Maks. 4  
C. Rivmotstand Min. 0, Maks. 4  
D. Punktfortingermotstand Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfertighet: Min. 1, Max. 5

**EN 420: 2003**  
Hansken er kortere enn standard størrelse og kan ikke konformert for spesielle former som f.eks. ved flimmertergsarbeid.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfertighet: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**  
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Maks. 4  
B. Korkeuskestävyys Min. 0, Maks. 4  
C. Vedennäköisyys (Ei läpisyöttä) Min. 0, Maks. 4

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES  
ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EF med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre farehvisituasjoner. Beskyttelsefaktor er et nytt og utrustet produkt, kan påvirkes under bruk og beskyttelse høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har glatte fysiske deler. Om handsken består av flere materialer, gjelder verdien i EN 511:2006 samtlige materialer sammen. Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnede handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. **PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser er i henhold til kraven i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsidene. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelser og gir ikke full beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bares tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet, gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor for kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist at oppretthold beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaktion. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.





INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE



# TEGERA® 191

Leather glove, winter-lined, 0,8-0,9 mm, full grain cowhide of top quality, full grain cowhide of top quality, Thinsulate® 200g, Cat. II, black, white, reinforced thumb, waterproof, string lock, for allround work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 2222

EN 511 330

OUTER MATERIAL SPECIFICATION: Leather 50%, polyester 49%, natural latex %

MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION: Polyethylene 100%

INNER MATERIAL SPECIFICATION: Polyester 100%

SIZE 9, 10, 12

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre,  
Wyndham Way, Teiford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD  
United Kingdom

3 PAIRS



CE

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТТИВЕТЪТ РЕГЛАМЕНТИ П/Т СО 03/2011  
© БЕЗОПАСНОСТ СЪСТАВ НА РУКАВИЦАТА Е ЗАЩИТЕН.

EJENDALS AB  
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com ordre@ejendals.com www.ejendals.com



## KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KÄTSO ETUOSIUVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämmän tuotteen käyttöä.

**KUVAMERKINNEN SELITYS**  
0 = Alltaas suoritustyyppien vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta  
X = Ei testattu tai testin menetelmä ei sovelle käsitteen rekistereitä tai materiaalin testaukseen

**MEKANISILTA VAAROILTA SUOJAAMAT KÄSINEET**  
Suojaussäätö miltään käsitteen kokonaisuudesta.

<b>EN 388:2003</b>	A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4 B. Viskerikestävyys Min. 0, Max. 5 C. Puukäsitelmä Min. 0, Max. 4
--------------------	--

**EN 420:2003**  
SUOJAUSKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuotteenkäsitys/soinnipäppäisy: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Käsitteen on yhteyttä kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttönukuttavuutta esim. asennustöissä.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SUOJAUSKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETLMÄT  
Tuotteenkäsitys/soinnipäppäisy: Min. 1, Max. 5

**EN 16390:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

A. Korvektiviteetti Min. 0, Max. 4 B. Kontaktikuidu Min. 0, Max. 4 C. Vedenpitävyys (Ei läpäisyä) (1) (Bestät)
--

**VAAROITUS!** Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alle esitetyllä yksityiskohtaisella suorituskyvytasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimien käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on suositeltavaa jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskykytasot ilmaisevat uusien käsineiden suorituskyvyn eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kestoa kaaja tyypikkailta ajoitusta osista. EN 511:2006 mukainen suorituskyky ja suojatavo pätävälä vain käsineeseen kokonaisuutena. Sopivan käsineen valitsessikin on tehtävä maksimaalinen altistusriskien esintymisanalyysi. EN 511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kyttämässä suojaimisella. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä täällisistä tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus on välittämättä kuvasta ulomman kerroksen suorituskykytasoa.

**SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA:** Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, estuuden ja taipuisuuden osalta, ellei etuusilla muuta mainita. Käytävä on sopivan kokoisia tuotteita. Lian löytäyt tällaiset tuotteet estävät liikkuvia eväitä antaa optimaalisen suojan. **VAROITUS!** Käytävä on sopivan kokoisia tuotteita, joihin ei ole sallittua käyttää kukaan japaimesellä +10 ~ +30C KÄYTTÄ EDISTÄVÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsitteen puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväreunaisia esineitä. Tuotteet jouto pesuaineelle standardisoidussa testauksessa osoittanut säilytystavan suojaimisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITÄMINEN:** Pakkaisten ympäristölämäsäädön määräysten mukaisesti. **ALLERGENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosa, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos saat yliherkkyysoireita. Ksyt tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION



Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS**  
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Protection levels are measured from area of glove palm.

<b>EN 388:2003</b>	A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4 B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5 C. Tear resistance Min. 0, Max. 4 D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4
--------------------	---

**EN 420:2003**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 16390:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

A. Convective cold Min. 0, Max. 4 B. Contact cold Min. 0, Max. 4 C. Water penetration 0 (Fail) / 1 (Pass)
---

**WARNING!** This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves should be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatically dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° ~ +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged, will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

**FÖRKLÄRING AV SYMBOLER**  
0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metodet inte lämplig/relevant för produkten  
SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISKER  
Skyddsnivån gäller utan av handska handflatan.

<b>EN 388:2003</b>	A. Nästingsmotstånd Min. 0, Max. 4 B. Skärningsmotstånd Min. 0, Max. 5 C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4 D. Punktstygningsmotstånd Min. 0, Max. 4
--------------------	--

**EN 420:2003**  
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OG PROVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfärlighet: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriskt arbete.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OG PROVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfärlighet: Min. 1, Max. 5

**EN 16390:2014**  
SKYDDSHANSKAR  
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

A. Korvektivitet Min. 0, Max. 4 B. Kontaktkylde Min. 0, Max. 4 C. Vattendrängning 0 (Ei godkänd) / 1 (Godkänd)
--

**BRUKSANVISNING  
KATEGORI II / MEDELHÖJ RISK  
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION**

**SV**  
Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.  
**VARNING!** Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivån gäller för ett användningsprodukt och kan påverkas av den påfrestring de utsätts för under användning t.ex. nötning, hög/låg temperatur, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för iaktning. Om handsken består av flera lager material gäller skyddsnivån i EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handske. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar för att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hos eller det med högsta värdet.

**STORLEK OG PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvsnings första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimalt skydd och funktion. **FÖRVARING OG TRANSPORT:** Förvaras helst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10 ~ +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produktet är skadat gör det ingen skillnad på att använda den. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol har genom standardiserad provning, visat på behövligen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som gör oss försvara personen kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppstå avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO SE FORSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION



Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

**FORKLARING TIL PIKTogramMER**  
0 = Under minimum ydelelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

**BSKYTTELSESHANSKERS MOT MEKANISKE RISIKO**  
Gemmerangsigelsesniveauet er målt fra håndryggenes område.

<b>EN 388:2003</b>	A. Slidestyrke Min. 0, Maks. 4 B. Smitbestændighed Min. 0, Maks. 5 C. Rivbestændighed Min. 0, Maks. 4 D. Stikbestændighed Min. 0, Maks. 4
--------------------	--

**EN 420:2003**  
BSKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVVNINGSMETODER  
Fingerspidsfølelsesniveauet: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriske arbejder.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
BSKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVVNINGSMETODER  
Fingerspidsfølelsesniveauet: Min. 1, Max. 5

**EN 16390:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

A. Korvektivitet Min. 0, Maks. 4 B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4 C. Vandtæthed 0 (Dumpet) / 1 (Bestät)
--

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at være beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater, viser nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan give 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydelelse gælder kun nye produkter. Denne information afspjeler ikke den faktiske beskyttelsesniveau på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelelse, som temperatur, slitage, nedbrydning, osv. Handskernes må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med udskyttede dele. EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er en permanent del af produktet, vil ydelelsen samt beskyttelsesniveauet kun henviser til det færdige produkt. Der skal for tages hensyn til adfærdsmæssige og andre maksimalt eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspjeler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelelsen i det yderste lag.

**PASSFORM OG STORLESE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsidens. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° ~ +30°C. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver skadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig på beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har ingen men standardiseret test udført kontinuerligt ydelelse efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKT SPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN



Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

**ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME**  
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

<b>EN 388:2003</b>	A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4 B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5 C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4 D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4
--------------------	--

**EN 420:2003**  
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, max. 5

**EN 420:2003**  
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SCHUTZHANDSCHÜHE ALLEGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, max. 5

**EN 16390:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

A. Korvektivität Min. 0, Max. 4 B. Kontaktkylde Min. 0, Max. 4 C. Wasserdurchdringung 0 (nicht best.) / 1 (Bestanden)
---

**WARNHINWEIS!** Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EC zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bauteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständigen Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß, usw. unterschiedlich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Entzugsschutz: Lt. EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhs. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhs ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder.

**PASSFORM UND GRÖSSE:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C ~ +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschen" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besenden Sie sich um ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wieder in Unterhalt und Zweifelsfall ein Ejendals.

## BRUKSANVISING KATEGORI II / MIDDELS RISIKO SE FORSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION



Læs anvsningsen nøje før du bruker dette produktet.

**FORKLARING AV PIKTogramMER**  
0 = Under minimumskivnivet til ydelelsnivå for den individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

**VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR**  
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanskens.

<b>EN 388:2003</b>	A. Slitasjesmotstand Min. 0, Maks. 4 B. Skjæringsmotstand Min. 0, Maks. 4 C. Rivmotstand Min. 0, Maks. 4 D. Punktstygningsmotstand Min. 0, Maks. 4
--------------------	---

**EN 420:2003**  
VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1, Max. 5

**EN 420:2003**  
Hansken er kortere enn standard størrelse og kan ikke komforten for spesielle formål som f.eks. ved finmotorisk arbeid.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfærlighet: Min. 1, Max. 5

**EN 16390:2014**  
PROTECTIVE GLOVES  
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

A. Korvektivitet Min. 0, Maks. 4 B. Kontaktkylde Min. 0, Maks. 4 C. Vanndrengning 0 (Ikke godkjent) / 1 (Godkjent)
--

**ADVARSEL!** Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som specificert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre farekilder/situasjoner. Beskyttelsesnivået er målt fra håndryggenes område. EN 511:2006: hvis handsken inneholder elementer som beveger seg eller maskiner som har udskyttede deler. Om handsken består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 511:2006 samtlige materialer sammen. Man må vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det sterkeste materialet.

**PASSFORM OG STORLESE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsidens. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke den optimale beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bares tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° ~ +30°C. **KONTROLL FOR BRUK:** Hvis produktet blir skadet, gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor for kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardisert tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Sial ikke bruke ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.





Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

### VERKLARING VAN DE PICTOGRAMEN

- O = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar
- X = Niet onderveaan aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

### BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf de handpalm van de handschoen.

**EN 388:2003**

A.	Slijfwaarde	Min. 0, Max. 4
B.	Slijpweerstand	Min. 0, Max. 5
C.	Scheurwaarde	Min. 0, Max. 4
D.	Perforatieweerstand	Min. 1, Max. 4

ABCD

### EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN 2003 - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE

Vingervaarheidstest: Min. 1, Max. 5

De handschoen is korter dan een standaardhandschoen, tenzij het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij film montage.

### EN 420: BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODE

Vingervaarheidstest: Min. 1, Max. 5

**EN 511:2006**

A.	Conveticiteits	Min. 0, Max. 4
B.	Contactkoudte	Min. 0, Max. 4
C.	Waterpermeatie	0 (Niet voldoende)   1 (Volledig)

ABC

### EN 16350:2014 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

### KOKYNY NA POZITIVNE KATEGORIA II / STREDNE POKROČILÝ NÁVRH PRE INFORMÁCIE SPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRI PREDNÚ STRANU

### VYSVETLENIE PUKTOMATOV

O = Pod minimálnou úrovnou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvá  
X = Nebolô podrobene testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

### OGRAŇENIE RUKAVIC CHRANIAČE PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI

**EN 388:2003**

A.	Odolnosť voči odieraniu	Min. 0, Max. 4
B.	Odolnosť proti prerazaniu	Min. 0, Max. 5
C.	Odolnosť voči roztrhnutiu	Min. 0, Max. 4
D.	Odolnosť proti prepichnutiu	Min. 0, Max. 4

ABCD

### EN 420: OGRAŇENIE RUKAVIC - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY

Súhlasia obratnosť prstov: Min. 1, Max. 5

Rukavice sa kreslia ako bežná rukavice, aby poskytovali lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

### EN 420: OGRAŇENIE RUKAVIC - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY

Súhlasia obratnosť prstov: Min. 1, Max. 5

### EN 511:2006

A. Konvexníti chlad  
Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktní chlad  
Min. 0, Max. 4  
C. Priekvit vody  
0 (Zlyhanie) | 1 (Úspeš)

ABC

### EN 16350:2014 OGRAŇENIE RUKAVIC - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

### WAARSCHUWING

Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM/Bg/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Het is echter altijd mogelijk dat geen enkele PBM-ten volledige bescherming kan bieden en dat al het voorzichtige moet worden betracht bij blootstelling aan risico's. De prestatiegegevens voor de producten in deze tabel komen niet overeen met de werkelijke beschermingsgraad voor de werklake als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanstaanding, gebruik, de handschoenen niet in de buurt van lozende onderdelen of machines met onbeschermd onderdelen. EN 511:2006 is de handschoen bestaat uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gebast of prestatiegegevens en de bescherming alleen voor de complete constructie. Wees voorzichtig bij het kiezen van de juiste handschoen met betrekking tot de maximale gebruikersbelasting. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont vier verschillende parameters die moeten worden overwogen. Om de kans te hebben de bescherming te verliezen, moet u rekening houden met het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 420:2004 is een voorbeeld van de mogelijke gegevens. Voor handschoenen met twee of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkwijzig de prestaties van de buitenste laag weer. EN 16350:2014 De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moet naar behoren worden gewaardij, bijvoorbeeld door het dragen van adequate schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuip, gepoligd, aangepast of verwijderd als de draager zich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of in een gebied van explosieve stoffen hantairt. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen nadelig naar beneden bevindt zich in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of in een gebied van explosieve stoffen hantairt. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen nadelig naar beneden bevindt zich in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of in een gebied van explosieve stoffen hantairt. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen nadelig naar beneden bevindt zich in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of in een gebied van explosieve stoffen hantairt.

### PASVORM EN MATEN:

Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Dragt alle delen van de producten in een geschikte maat. Producten die niet tot de fit-staak uitbreiden, bevoegen de beweging bieden niet het optimale beschermingsniveau. OPSLAG EN TRANSPORT: De producten kunnen het beste worden opgeslagen in het op een droge en donkere plaats, beschermd tegen vocht en licht. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een wasymbol of via gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze na het wassen hun prestatievaau behouden. VERWIJDERING: Volgens de plaatselijke milieuwetgeving. ALLEGEEN: Dit product bevat geen oplosbare of ontvlambare of explosieve stoffen.

### OGRAŇENIE RUKAVIC - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODY

Súhlasia obratnosť prstov: Min. 1, Max. 5

### EN 511:2006

A. Conveticiteits  
Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktní chlad  
Min. 0, Max. 4  
C. Waterpermeatie  
0 (Niet voldoende) | 1 (Volledig)

ABC

### EN 16350:2014 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

### KOKYNY NA POZITIVNE KATEGORIA II / STREDNE POKROČILÝ NÁVRH PRE INFORMÁCIE SPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRI PREDNÚ STRANU

### Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

### RAZLAGA PIKTORAMOV

O = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost  
X = ni bilo predeljeno v prekusih ali preskusa metode ni primerna za obliko ali material rukavice

### VAROVANJE RUKAVIC ZA ZAŠCITO PRED MECHANICKYMI TVEGANJI

Ravnajte zašcitate se merjiti na omejitvi dlani rukavice.

### EN 388:2003

A. Odolnost proti obrabi  
Min. 0, Max. 4  
B. Odolnost proti prerezu  
Min. 0, Max. 5  
C. Odolnost proti trganju  
Min. 0, Max. 4  
D. Odolnost proti prebodu  
Min. 0, Max. 4

ABCD

### EN 420: OGRAŇENIE RUKAVIC - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODE

Súhlasia obratnosť prstov: Min. 1, Max. 5

Rukavice so kreslje od obiljnih rukavic, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uodnelna - na primer pri posebnih namelih.

### EN 420: OGRAŇENIE RUKAVIC - VŠEOBECNE POZIADAVKY A TESTOVACIE METODE

Súhlasia obratnosť prstov: Min. 1, Max. 5

### EN 511:2006

A. Konvexníti mraz  
Min. 0, Max. 4  
B. Kontaktní mraz  
Min. 0, Max. 4  
C. Vodoopornost  
0 (neuspešno) | 1 (uspešno)

ABC

### EN 16350:2014 VAROVANJE RUKAVIC - ELEKTROSTATICKE LASTNOSTI

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

Pred rozpoczeciem uzytkowania produktu nalezy dokladnie przeczytać ponizsze instrukcje.

### OGRAŇENIE RUKAVIC

O = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

### EN 388:2003

A. Odporność na ścieranie  
Min. 0, Maks. 4  
B. Odporność na przecięcie  
Min. 0, Maks. 5  
C. Odporność na rozdarcie  
Min. 0, Maks. 4  
D. Odporność na przekłucie  
Min. 0, Maks. 4

ABCD

### EN 420: 2003

Rękawice krótsze od rękawicy standardowej, przystosowane do zastosowań specjalnych, zapewniają większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

### EN 511:2006

A. Zimno-konwekcyjne  
Min. 0, Maks. 4  
B. Zimno-kontaktowe  
Min. 0, Maks. 4  
C. Przenikanie wody  
0 (tak); 1 (nie)

ABC

### EN 16350:2014

### OGRAŇENIE RUKAVIC - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE





